

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 225

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn/Frau/Frätulein/Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERNE

3002

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 225 - 3153

Bern, Donnerstag, 25. September 1980
Berne, jeudi, 25 septembre 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 225 - 25. 9. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsstillungsverbot - Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Suppressione delle parti sociali.

Ordre per dichiarazione di socioparsa.

Erbenruf.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventars.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 305493-305512

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Vinum-Verlags AG, in Zürich 6, Fachzeitschriften (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2845). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2666.

16. September 1980
Elektra AG, vormals Paul Wolfensberger AG, Pfungen, in Pfungen, elektrotechnische Anlagen und Apparate usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 435). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 9. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Elektra AG, vormals Paul Wolfensberger AG, Pfungen in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist die Treuhänder AG für Handel und Industrie, in Zürich.

16. September 1980
Stephan AG, in Zürich 4, Motoren und technische Artikel der Stephan-Werke GmbH & Co., in Hameln (D) (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2552). Antonie Bons ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Mock, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. September 1980
Zentex-Montagebau AG, Zweigniederlassung in Zürich 5, mechanische Schlosserei (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2029), mit Hauptsitz in Ennetbaden. Die Unterschrift von Hansjörg Blaser ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Anton Glaser, von Liestal, in Baden, Präsident des Verwaltungsrates.

16. September 1980
Glärnischhof AG, in Zürich 2, Liegenschaften sowie Betrieb von Hotellienschaften (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2264). Max Dietschi ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Peter Dietschi, von Lostorf, in Zürich.

16. September 1980
DAF Trucks (Schweiz) AG, in Zürich 11, Import von Fahrzeugen, Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3269). Dr. Urs Benz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Marc Joerin, von Basel und Pratteln, in Reinach BL.

16. September 1980
Genossenschaft zum Rüden, in Zürich 7 (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2500). Dr. Herbert Wetter und Dr. Max Karrer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Reinhard von Meiss, von und in Zürich; Quastor, und Wolfgang Naegeli, von Ebnetingen, in Küssnacht ZH. Neue Adresse: Goldauerstrasse 7, Zürich 6, bei Dr. Reinhard von Meiss.

16. September 1980
Reiken AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2174). Die Unterschrift von Bruno A. Rosina ist erloschen. Albert Bär, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. September 1980
Ventilator AG, in Stäfa, lufttechnische Anlagen (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1730). Die Prokura von Jürg Gysi ist erloschen.

16. September 1980
Thermog AG, in Zürich 1, Abdichtungen aller Art (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 278). Markus Schön ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Adelheid Perrig, von Brig-Glis, in Hüttikon. Neue Adresse: Bahnhofplatz 12, in Zürich 1, c/o Maba Treuhänder AG.

16. September 1980
Berkel AG, in Zürich 9, Waagen, Fleischschneidemaschinen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3214). Neu hat Kollektivprokura: Josef Fischer, von und in Jönen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor.

16. September 1980
Sfiliniotis GmbH, in Zürich 9, Bändlistrasse 30. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. 9. 1980 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit aus Asien importierten Non-Food-Produkten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Silvano Sfiliniotis, von Zürich, in Zürich 9, und Bernhard Fleischi, von Hohenrain, in Niederglatt, beide mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1980
Nattermann AG, in Thalwil, chemische Produkte und pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1889). Max Ritter und Bertram Thurnherr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Heinz Köpfl, er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues weiteres Mitglied des VR: Paul Stämpfli, nun in Horgen; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Werner Anderegg wohnt nun in Horgen.

16. September 1980
Stilco AG, in Zürich 2, Stilmöbel usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Dow Sternbuch ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Vivian Sternbuch ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Richard Aebi-Schmid, Präsident; Richard Aebi-Brunner, Vizepräsident, und Peter Aebi-Gujan, alle drei von Seeburg, in Sennwald; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit Dow Sternbuch, Mitglied des VR.

16. September 1980
Kägi AG, Küchen-, Türen- und Fensterfabrik, Winterthur-Seen, in Winterthur III (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1686). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Florian Held, von Malix, in Wallisellen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Richard Portmann, von Schöpfheim, in Alpnach; Gerhard Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Alt St. Johann; Max Weder, von Diepoldsau, in Uster, und Ulrich Moser, von Winterthur, in Koblenz.

16. September 1980
Helmtättingenossenschaft Winterthur, in Winterthur II (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2866). Wilhelm Fivian ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Verwalter mit Kollektivunterschrift ist Balthasar Fitze, von Stein AR, in Wildberg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Verwalter oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

16. September 1980
Ernst Stutz & Co, in Bülach, Kollektivgesellschaft, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1965, S. 2826). Der Gesellschafter Ernst Stutz-Rietmann ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1980 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Ernst Stutz-Albrecht; der Eintrag, dass er Kollektivunterschrift führe, wird gestrichen, da jene Einschränkung seiner Vertretungsbefugnis dahingefallen ist (er führt nun Einzelunterschrift). Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Magdalena Stutz-Albrecht, von Winkel ZH, in Bülach, mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 10 000. Neue Adresse: Engelwistrasse 3.

16. September 1980
Gemeinnützige Bau- und Siedlungs-Genossenschaft «Linth-Escher», in Zürich 11 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3006). Die Generalversammlung vom 6. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Baugenossenschaft Linth-Escher. Neumschreibung des Zweckes, Erstellung und Verwaltung gesunder und preisgünstiger Wohnungen. Das Tagblatt der Stadt Zürich ist nicht mehr Publikationsorgan der Genossenschaft. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird von den vom Vorstand bestimmten Mitgliedern sowie vom Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten.

16. September 1980
Luscha-Wohnbaugenossenschaft, in Zürich 7, Hedwigstrasse 12, c/o Christian Oehrl, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 8. 1980. Zweck: Verschaffen preisgünstiger Wohnmöglichkeiten für ihre Mitglieder und Hebung der Wohnverhältnisse derselben durch Beschaffung von Bauland und Erstellen von Wohnhäusern. Beschaffung von anderen geeigneten Liegenschaften, Beschaffung von Geldmitteln mit niedriger Verzinsung sowie durch An- und Verkauf von Liegenschaften. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Mitglieder der Verwaltung sind: Jürg Neuschwander, von Langnau im Emmental, in Ellikon an der Thur, Präsident; Christian Oehrl, von Lauenen, in Pfungen, Vizepräsident; Carl Feer, von Aarau und Brugg, in Winterthur, Aktuar; Heinz Rengel, von Hüntwangen, in Winterthur, Kassier, und Martin Gassmann, von Bülach, in Müswangen, Geschäftsführer, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1980
Knaus & Knaus, Werbeagentur, in Volketswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2793). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 5. 1980 sind an die «Werbeagentur Knaus & Knaus BSR Kommunikations-Beratung und Gestaltung AG», in Volketswil, übergegangen.

16. September 1980
Werbeagentur Knaus & Knaus BSR Kommunikations-Beratung und Gestaltung AG, in Volketswil, am Chappeli, Hegnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1980. Zweck: Durchführung sämtlicher in die Gebiete des Marketings und der Public Relations fallenden Geschäfte, insbesondere Werbeberatung und Werbedurchführung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Kollektivgesellschaft «Knaus & Knaus, Werbeagentur», in Volketswil, mit Aktiven von Fr. 463 158.20 und Passiven von Fr. 365 158.20, gemäss Übernahmebilanz per 1. 5. 1980, zum Preise von Fr. 98 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Erich Knaus, Präsident, und Hugo Knaus, beide von Hemberg, in Volketswil; beide mit Einzelunterschrift.

16. September 1980
Pebewach Ueberwachungsgesellschaft, Gion & Elsa Petschen, in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1297). Neue Geschäftsadresse: Erikastrasse 4, Tann. Neumschreibung des Geschäftsbereichs: Überwachung von Objekten, insbesondere von Brandausbruch- und Einbruchalarmanlagen; Einbau von Alarmanlagen sowie Ausbildung von Bewachungsangestellten.

16. September 1980
Roundhouse model railroads, Rudolf Naef & Co, bisher in Kilchberg, Kollektivgesellschaft, Modelleisenbahnen und Zubehör (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 981). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tellstrasse 23, Zürich 4. Gesellschafter Peter Rigert und Verena Niedermann sind aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaberschuldbriefe zweiten und dritten Ranges, für je Fr. 50 000.-, mit Nachrücker und Zins bis 7%, lastend als Gesamtpfandrecht in Sektion IXB auf Parzelle 225 und 228 mit Liegenschaften Freiburgerstrasse 15 und 17, Schuldnerin: Frau Hella Kreienbühl-Wolschner, wohnhaft Eisenbahnweg 27, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. August 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 31. August 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 139/1980) (1280¹)

4051 Basel, den 25. August 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.-, vom 9. Dezember 1938, Beleg E III/2814, lautend zugunsten der Alice Steiger-Jeangros, Bern, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Florastrasse 7 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 105 Kreis IV, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1407¹)

3011 Bern, den 18. September 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst: Die Kassaobligation Nr. 2330 der Darlehenskasse Therwil, lautend auf den Namen von Hans Heinis, Therwil, nominell Fr. 10 000.-, 5% Zins, Laufzeit 11. Oktober 1971 bis 11. Oktober 1975, mit Jahrescoupons per 11. Oktober 1973 bis 1975.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1413¹)

4410 Liestal, den 22. September 1980

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 7. Januar 1942 per Fr. 60 000.-, haftend mit Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf den Grundstücken GB Mühlan Nr. 205, 206 und 402.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1/2 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1389¹)

5630 Muri, den 25. August 1980

Bezirksgericht Muri
Die Gerichtsschreiberin:
Ic. iur. E. Eichenberger

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2922 der Raiffeisenkasse Reintau, Reintau, mit einem eingetragenen Guthaben per 24. August 1979 von Fr. 9878.25.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 23. März 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1391¹)

4800 Zofingen, den 11. September 1980

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. April 1961 über Fr. 4000.-, haftend im 4. Rang auf Grundbuch Reintau Nr. 722, Kat.-Plan 9, Parzelle 422, lautend auf Hochuli Jakob, Landwirt, Reintau, als Gläubiger, und auf Hochuli-Härdi Hans, Landwirt, Reintau, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 23. September 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1392¹)

4800 Zofingen, den 11. September 1980

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 19. September 1927 im Betrag von Fr. 2000.-, haftend auf GB Merenschwand Nr. 418.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1401¹)

5630 Muri, den 8. September 1980

Bezirksgericht Muri

Le détenteur éventuel des titres suivants:

en I^{er} rang:
cédule hypothécaire du 21 août 1933, série II, n° 229, inscrite au nom de la Caisse d'Épargne de Bienne pour fr. 35 000.-, taux maximum 6%,

en II^e rang:
cédule hypothécaire du 21 août 1933, série II, n° 229, au profit du porteur pour fr. 30 000.-, taux maximum 6½%,

en III^e rang:
cédule hypothécaire du 28 juillet 1934, série I, n° 9609, au nom du porteur pour fr. 40 000.-, taux maximum 6½%,
revant l'immeuble registre foncier de Bienne, n° 1750, propriété inscrite au nom du D^r Ernest Rub,

est sommé de les déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal I, à Bienne, faute de quoi, l'annulation de ces titres sera prononcée. (1385¹)

2500 Bienne, le 15 septembre 1980

La présidente du Tribunal IV:
Claivaz

Es wird vermisst:

Namenskassaschein über Fr. 20 000.- der Spar- und Leihkasse Oberburg, Nr. 2337, mit Coupons per 31. Dezember 1979, lautend auf Rabattverein Unteremmental.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird hiermit aufgefordert, diesen innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1405¹)

3400 Burgdorf, den 17. September 1980

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 2000.-, vom 8. Mai 1950, Beleg I/4410, zugunsten Nydegger Werner's Erben (Kinder des Franz Trachsel, Hirschmatt), lastend im 1. Rang auf Guggisberg-Grundbuchblatt Nr. 1076.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1406¹)

3150 Schwarzenburg, den 19. September 1980

Der Gerichtspräsident:
Räz

Le président du Tribunal du district de Courtelary, somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 34 500.-, taux 7%, en faveur du porteur, du 14 novembre 1924, série IG n° 4054, grevant en 1^{er} rang, l'immeuble ft. n° 2212 de Tramelan, d'une valeur officielle de fr. 250 700.-, propriété du D^r Rossel Maurice, médecin, 2720 Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1381¹)

2604 Courtelary, le 12 septembre 1980

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 30 000.-, vom 16. November 1966, Beleg IV/306, zugunsten von Ernst Anderegg und Franz Gasser, beide Prograssa, Burgdorf, lastend in der 7. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 2098, Plan 64; Maximalzinsfuß 7%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1415¹)

3400 Burgdorf, den 22. September 1980

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 14. April 1954 von Fr. 8500.-, haftend im 1. Rang auf GB Schöftland Nr. 1206, auf Bolliger-Müller Wilhelm, 1899, pens. Bahnangestellter, Schöftland als Schuldner und die Eigenheim Bank Aktiengesellschaft, Basel, als Gläubigerin lautend.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 23. September 1981 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1388¹)

5726 Unterkulm, den 17. September 1980

Bezirksgericht Kulm

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 7500.-, inscrite le 17 décembre 1960 à série IIIg/2466, taux 6%, au profit de la Caisse d'Épargne de Bassecour, grevant en 2^e rang l'immeuble ft. 2109 du ban de Delémont, appartenant à Armand Odiet, chef de garage PTT, domicilié à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1382¹)

2800 Delémont, le 15 septembre 1980

Le président du Tribunal:
Edgar Chapuis

Es werden vermisst:

1. Gült Ziff. 8 über Fr. 298.90, dat. 16. Mai 1805, Gült Ziff. 9 über Fr. 879.12, dat. 4. November 1830, und Kaufschuldbrief Ziff. 10 über Fr. 4000.-, dat. 4. Dezember 1872, alle drei haftend auf GB Nr. 88 Einsiedeln-Oberbinzen.

2. Gült Ziff. 8 über Fr. 545.05, dat. 3. Februar 1741, Gült Ziff. 9 über Fr. 351.65, dat. 2. August 1816, und Schuldbrief Ziff. 11 über Fr. 1300.-, dat. 31. August 1869, alle drei haftend auf GB Nr. 88 B Einsiedeln-Oberbinzen.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Grundpfandtitel innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen; ansonsten erfolgt die Kraftloserklärung. (1403¹)

8840 Einsiedeln, den 18. September 1980

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1604 der Raiffeisenkasse Grosse Dietwil, haltend Fr. 10 690.20 per 31. Dezember 1979.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1402¹)

6130 Willisau, den 18. September 1980

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Le détenteur de fr. 2000.- obligation, 5½%, Ville de Lausanne 1970 à 1985, dénoncée pour le 30 avril 1980, n° 3994 et 3995 (2 x 1000.-), est sommé de me la produire jusqu'au 14 avril 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (79¹)

1003 Lausanne, le 19 septembre 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice,

à la requête de M^r Edmond Southier, avocat à Martigny, agissant pour M. André Chollet, à Lausanne, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 7 avril 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, PJ 1236 de la commune de Martigny-Combe, grevant en 1^{er} rang les art. 963 fol. 11, n° 21-22; 964 fol. 11 n° 23; 10014 fol. 11 n° 20-2 et 20-3; 985 fol. 37 n° 130; 986 fol. 37 n° 184; 1275 fol. 37 n° 181; 138 fol. 37 n° 183, chapitre de Chollet André, de Louis. (1377')

1920 Martigny, le 12 septembre 1980

Le juge-instructeur I:
G. Collobin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 29 gennaio/1^o febbraio 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 6000.-, iscritta in 1^o rango il 23 dicembre 1957 (doc. 6921), sulla particella n. 565 RFD di Origgio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1414')

6900 Lugano, il 15 settembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Unitas», Reg. Nr. 1203, ist auf Antrag der Eigentümerin, Tatra Reederei AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1306)

4051 Basel, den 12. September 1980

Schiffsregisteramt Basel

La pretura di Blenio, in relazione all'istanza 28 agosto/5 settembre 1980 del notaio avv. G.A. Antognini, Biasca,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario seguente: fr. 30 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione 2 gennaio 1973 n. 1 Vol. VII, gravante in 2^o grado il seguente bene, già di proprietà di Canzali-West Vincenzo, Malvaglia, sito in territorio di Malvaglia:

Mapp. 1690 (VN 25630-25632) Miale:

prato	1829 m ²
abitazione	288 m ²
piscina coperta	140 m ²

titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la comminatoria di ammortamento. (1390')

6716 Acquarossa, il 16 settembre 1980

Il pretore:
avv. G. Bassetti

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 25. September 1980 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaberschuldbrief, d. d. 3. September 1957, per Fr. 6000.-, haftend im 1. Rang auf GB Villmergen Nr. 1367, mit einem max. Zinsfuss von 6%, auf Frau Ida Binder-Steinmann, Therwil, als Schuldnerin lautend. (1418)

5620 Bremgarten, den 22. September 1980

Bezirksgericht

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 25. September 1980 sind gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaberschuldbrief, d. d. 8. Mai 1959, per Fr. 6000.-, mit einem max. Zinsfuss von 6% und schiebendem Nachrückungsrecht, haftend auf IR Berikon Nr. 189 im 3. Rang, und

Inhaberschuldbrief, d. d. 6. Oktober 1961 per Fr. 18 000.-, mit einem max. Zinsfuss von 6% und schiebendem Nachrückungsrecht, haftend auf IR Berikon Nr. 189 im 4. Rang, beide auf Frau Alice Kalin-Pianta, Berikon, als Schuldnerin lautend. (1417)

5620 Bremgarten, den 22. September 1980

Bezirksgericht

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 19 agosto 1980 ha diffidato l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 35 000.- al 5% rog. n. 1728 del notaio Franco Bonzani del 26 febbraio 1956 iscritta a RFD il 31 marzo 1956 doc. giust. n. 463, gravante in 3^o rango il mappale

n. 978 A Dragonato villa	119 m ²
b Dragonato giardino	664 m ²
C Dragonato ann. casa	19 m ²
D Dragonato ann. casa	23 m ²
E Dragonato autorimessa	15 m ²

RFD del comune di Bellinzona già di proprietà in ragione di 1/2 ciascuno di Hoderas Amalia nata Brenni e di Casagrande Angela nata Brenni fu Emilio moglie di Giampiero in Bellinzona e ora di proprietà di Casagrande Angela, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 30 agosto 1981 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1275')

6500 Bellinzona, il 21 agosto 1980

Il pretore:
D^r Mauro Dell'Ambrigo

Es werden kraftlos erklärt:

Inhaber-Obligation Nr. 2581, Fr. 2000.-, Verfall 10. Dezember 1978 der Raiffeisenbank Horw,
Inhaber-Obligation Nr. 2649, Fr. 2000.-, Verfall 27. März 1978 der Raiffeisenbank Horw. (1409)

6010 Kriens, den 18. September 1980

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.- iscritta il 9 maggio 1959 doc. giust. 582 gravante in 1^o rango la part. RFD n. 3675 del comune di Bellinzona di proprietà della signora Bernasocchi Sonia, in Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 7 settembre 1981 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1295')

6500 Bellinzona, il 25 agosto 1980

Il pretore:
avv. D^r Mauro Dell'Ambrigo

Das Inhaber-Sparheft Nr. 500.807 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Olten, ist kraftlos erklärt. (1408)

4600 Olten, den 18. September 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 19. Juli 1939, Belege Serie II/2648, haftend auf der Liegenschaft Münsingen Grundbuchblatt Nr. 1418 der Gesuchstellerin, zugunsten der Gesuchstellerin. (1416)

3082 Schlossewil, den 22. September 1980

Der Gerichtspräsident II von Konolfingen:
H. Gugger

La pretura del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa - serie A - emessa dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino in Bellinzona:

n. 27676 di fr. 3000.- nominali 3,50% al portatore, emessa il 2 novembre 1977, scadenza 2 novembre 1980 e con cedola al 2 novembre 1980 e seguenti;

a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 22 aprile 1981 sotto le comminatorie di ammortamento. (1412')

6500 Bellinzona, il 19 settembre 1980

Il segretario-assessore:
Aldo Guidi

Das Sparheft Nr. 2.700.161.07 der Aarg. Kantonalbank, Rothrist, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 15 448.05, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1410)

4800 Zofingen, den 19. September 1980

Bezirksgericht Zofingen

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15 luglio 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 s CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 35 000.- iscritto in 1^o rango, il 6 novembre 1962, doc. 4819, sulle particelle n. 626, 709 e 216 di Manno, di proprietà della signora Margherita Baumann-Arnold, Olten, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1380')

6900 Lugano, il 13 agosto 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 19 septembre 1980, j'ai révoqué mon prononcé du 17 juin 1980, ouvrant la procédure d'annulation de la cédula hypothécaire au porteur du 15 octobre 1947, du capital de fr. 70 000.-, intérêt maximum 6%, RF n° 221 443, grevant en 1^{er} rang les immeubles de Bapliste Leidi situés au chemin des Ecureuils 5, à Pully, parcelle n° 3720, plan fo. 68. (1411)

1003 Lausanne, le 19 septembre 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Die Firma Buchwalder-Linder AG, Luzern hat wegen Aufgabe der Abteilung Stilmöbel in ihrer Verkaufsstelle im Zöppli 2, Luzern, vom 29. August bis 3. September 1980 einen amtlich bewilligten Teilausverkauf durchgeführt.

Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wird der Firma Buchwalder-Linder AG. und den verantwortlichen Verwaltungsräten Josef Buchwalder-Rickli (Präsident), von und in Luzern, und Ronny Vögeli-Buchwalder (Mitglied), von Basel, in Ebikon, die Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattung bis zum 3. September 1982 in der ganzen Schweiz untersagt. (A1307)

6002 Luzern, den 17. September 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Frau F. Estermann-Estermann, Handlung, Dorf, Hildisrieden, führt vom 11. bis 25. September 1980 wegen Aufgabe der Warengattungen Mercerie, Wolle, Überkleider, Unterwäsche, Geschirr und Spielwaren, in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Teilausverkauf durch. Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattungen bis zum 25. September 1982 in der ganzen Schweiz untersagt. (A1308)

6002 Luzern, den 18. September 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Piero Balestrieri, Manno, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di mobili e lampadari situato in via Riva Paradiso 36, a Lugano-Paradiso.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 marzo 1986. (A1314)

6501 Bellinzona, il 25 settembre 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

Typenhaus AG in Liquidation (Immeuble Type S.A. en liquidation), Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes, schriftlich und begründet, bei der mit der Liquidation beauftragten Verwaltung der Gesellschaft, Bubenbergrplatz 8, Bern, anzumelden. (A1283')

3001 Bern, den 16. September 1980

Die Liquidatoren

Coforeg AG in Liq. Coforeg SA in Liq. Coforeg Ltd. in Liq., in Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1980 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1300')

8750 Glarus, den 19. September 1980

Der Liquidator

Pergo Anlage- und Beteiligungsgesellschaft, Glarus

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1980 hat die Tamlik AG, mit Sitz in Glarus, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Pergo Anlage- und Beteiligungsgesellschaft, mit Sitz in Glarus, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Pergo Anlage- und Beteiligungsgesellschaft aufgelöst.

Diese Fusion ist rückwirkend auf den 30. Juni 1980 erfolgt. Eine getrennte Verwaltung der Vermögen ist nicht beabsichtigt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist, nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Tamlik AG, Glarus, anzumelden. (A1309')

8750 Glarus, den 22. September 1980

Tamlik AG
Die Verwaltung

Kran Moser Service AG, Urdorf

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1980 werden Aktiven und Passiven der Kran Moser Service AG, Urdorf, rückwirkend per 1. Januar 1980 von der J. Ochsner & Cie. Aktiengesellschaft, in Urdorf, übernommen. Durch diese Fusion ist die Kran Moser Service AG, Urdorf, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der J. Ochsner & Cie. Aktiengesellschaft, Bernstrasse 129, 8902 Urdorf, anzumelden. (A1297')

8902 Urdorf, den 19. September 1980

Der Verwaltungsrat der
J. Ochsner & Cie. AG

Etimex Interplastic GmbH, mit Sitz in Muri AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1980 hat die Auflösung der Etimex Interplastic GmbH, mit Sitz in Muri AG, beschlossen.

Als Liquidator wurde Alfred Häcki, Bücherexperte, Aegeristr. 48, 6300 Zug, bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A1310')

6300 Zug, den 22. September 1980

Als Liquidator:
Alfred Häcki, Bücherexperte
Aegeristrasse 48, 6300 Zug

Implama AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Peterhans, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A1288')

6300 Zug, den 17. September 1980

Der Liquidator:
Max Peterhans

Vacarel en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Louis Genilloud, Jaquet-Droz 58, à La Chaux-de-Fonds. (A1298')

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 septembre 1980

Le liquidateur:
Louis Genilloud

Marivetta SA en liquidation, Crans

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO les créanciers de la société anonyme Marivetta SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 7 août 1980 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A1301')

3963 Crans-sur-Sierre, le 19 septembre 1980 Gaston Barras, Crans

Mode Cleopatre SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 juillet 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la 3^e publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Comptabilité et Gestion SA, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A1294')

1700 Fribourg, le 18 septembre 1980

La liquidatrice

Dipar S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 septembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Claude Favre, 1-3, rue Jacques Balmat, 1204 Genève. (A1293')

1204 Genève, le 22 septembre 1980

Le liquidateur:
Claude Favre

Godsell & Co S. à r. l., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 6 août 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, 1, carrefour de Rive, c/o Finotrust S.A., à l'attention de M. Jean-François Pasche, liquidateur. (A1295')

1200 Genève, le 23 septembre 1980

Le liquidateur

Leneaux S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 novembre 1980, sous peine de forclusion. (A1302')

1211 Genève, le 19 septembre 1980

La liquidatrice

Martin Green S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre adressée au siège de la société. (A1275')

1200 Genève, le 18 septembre 1980

Le liquidateur

Minotex SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1980, en mains du liquidateur, M^r Jacques F. Mathier, avocat, 6, rue de Rive, 1204 Genève. (A1282')

1204 Genève, le 15 septembre 1980

Le liquidateur

Restoposte S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 26 août 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: John Brunner, à l'adresse: c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A1252')

1201 Genève, le 1^{er} septembre 1980

Le liquidateur:
John Brunner

Securisystem S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par sa décision du 8 septembre 1980 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M^r Noël Maréchal, avocat, 12, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1. (A1280')

1211 Genève, le 8 septembre 1980

Le liquidateur

Société Immobilière du Quai de la Vièze SA, Monthey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 17 septembre 1980, la Société Immobilière du Quai de la Vièze SA, dont le siège est à Monthey VS, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 octobre 1980, en mains du liquidateur: M. Samuel Favarger, p.a. Gesti SA, 8, rue Bovy-Lysberg, 1204 Genève. (A1299')

1204 Genève, le 18 septembre 1980

Le liquidateur

Technital International General Engineering SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 000 000.- à fr. 1 000 000.- par remboursement en espèces aux actionnaires de fr. 1 000 000.- et annulation de 1000 actions de fr. 1000.- de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société chez Fides Société Fiduciaire, 8C, avenue de Champel, 1206 Genève, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A1281')

1206 Genève, le 18 septembre 1980 Le conseil d'administration

Zoar S.A., à Lancy GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1980 des actionnaires de Zoar S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, Messieurs Jean Rutz et Charles Mathier, 29, chemin des Palettes, c/o M. Charles Mathier. (A1289')

1200 Genève, le 17 septembre 1980 Les liquidateurs

Hydrochem S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 septembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Fiduciaire & Gestion S.A., avenue de Villamont 19, 1005 Lausanne. (A1276')

1005 Lausanne, le 9 septembre 1980 L'administrateur

S.I. Plein Soleil «A» Montreux S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 août 1980, la société a décidé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1980 auprès du liquidateur Jean-Louis Hugon, à Martigny. (A1277')

1920 Martigny, le 10 septembre 1980 Le liquidateur

Carrozeria Novocolor SA in liquidazione, Porza

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 9 settembre 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1296')

6901 Lugano, il 23 settembre 1980 Neofidaria SA

Orezza S.A. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 settembre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Umberto Confalonieri, piazza Cioccaro 2, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1303')

6900 Lugano, il 19 settembre 1980 Il liquidatore unico:
Umberto Confalonieri

Società cooperativa di consumo di Lugano, Lugano

Suppressione delle parti sociali a senso degli art. 874 e 733 CO

Terza pubblicazione

In base alla decisione della sua assemblea generale straordinaria del 25 gennaio 1980, le parti sociali della Società cooperativa di consumo di Lugano, Lugano, del valore nominale di fr. 25.- sono soppresse.

I creditori della società potranno produrre i loro crediti, nei due mesi successivi alla terza pubblicazione, e esigere di essere soddisfatti o garantiti. (A1278')

6900 Lugano, il 15 settembre 1980 Società cooperativa di consumo di Lugano

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora Castelli Maria Caterina,

figlia di Antonini Ercole e di Giovanna nata Airoldi, atinente di Sonvico, nata a Lugaggia, il 15 ottobre 1881, partita con il marito per l'Algeria alla fine del 1902 senza più dare da allora alcuna notizia a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1290')

6900 Lugano, il 16 settembre 1980 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Castelli Pietro Valentino,

figlio di Antonio e di Fabiana nata Soldati, atinente di Sonvico, nato a Sonvico il 15 novembre 1870, partito con la moglie per l'Algeria alla fine del 1902 senza più dare da allora alcuna notizia a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1291')

6900 Lugano, il 16 settembre 1980 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Bassani Paolo,

figlio di Alessandro e di Orsola nata Roncoroni, nato il 2 agosto 1879, cittadino italiano, già domiciliato a Lugano del quale non si hanno più notizie dal 1905, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1311')

6900 Lugano, il 18 settembre 1980 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Bassani Antonio,

figlio di Alessandro e di Orsola nata Roncoroni, nato il 3 ottobre 1881, cittadino italiano, già domiciliato a Lugano del quale non si hanno più notizie dal 1905, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1312')

6900 Lugano, il 18 settembre 1980 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Erbenruf

Die Erben des Carl (genannt Karl) Huber, geb. 26. November 1895, von Schaffhausen und Hemmental SH, wohnhaft gewesen in 5400 Baden, gestorben am 1. Januar 1980, werden hiermit aufgefordert, sich innert einem Jahr seit der 1. Auskündigung bei der untenstehenden Amtsstelle zum Erbgange zu melden.

Gehen innert Frist keine Meldungen ein und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an das erberechtigte Gemeinwesen. (A1274')

5400 Baden, den 4. September 1980 Bezirksgericht Baden
II. Abteilung

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblässer: Herr Robert Wernli, 1948, von Thalheim AG, Kaufmann, wohnhaft gewesen Bergstrasse 112, 8704 Herrliberg, gestorben am 28. Juli 1980.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 14. August 1980.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: 14. Oktober 1980.

Es werden sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblässers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert der festgesetzten Frist beim Notariat Meilen anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1242')

8706 Meilen, den 5. September 1980
Notariat Meilen:
H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblässer: Leuenberger Hans, geboren 1895, des Alfred sel., Rentner, von Walterswil BE, in Daniken.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner inkl. Bürgschaftsgläubiger bis 13. Oktober 1980 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 7. Februar 1980 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 1241')

4600 Olten, den 11. September 1980
Amtsschreiberei Olten-Gösgen

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

(Art. 582 ZGB)

Erblässer: Heinrich Meister, geb. 1934, gest. 12. Juni 1980, von Merishausen SH, zuletzt wohnhaft gewesen Probststrasse 105, 8051 Zürich 12, Inhaber der Einzelfirma «Heinrich Meisters», Verleger von Armierungen, Probststrasse 105, 8051 Zürich.

Datum der Anordnung des öffentlichen Inventars: 7. August 1980

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 27. Oktober 1980. Die Forderungen sind Wert Todestag (12. Juni 1980) zu berechnen (Vgl. im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich vom 23. September 1980). (A1304')

8050 Zürich, den 19. September 1980.
Notariat Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

305493. Date de dépôt: 20 mars 1980.
 McGraw-Edison Company, 333 West River Road, Elgin (Illinois, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 180026. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1980.

Phonographes, objets pour phonographes, kinéscopes, kinéscope-films, machines à calculer, piles électriques, appareils pour rayons X, objets électriques appartenant à la médecine et autres appareils scientifiques. (Cl. int. 9, 10)



305494. Data del deposito: 16 aprile 1980.
 Recordati S.A. Chemical and Pharmaceutical Company, via San Gottardo 54, 6830 Chiasso. - Commercio.

Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici per bambini e ammalati; impiastri; materiale per fasciature; materie per stuccare i denti e prendere le impronte dentarie; disinfettanti; preparati per distruggere le erbacce e gli animali nocivi. (Cl. int. 5)



305495. Data del deposito: 30 aprile 1980.
 Società Anonima F.lli Valsangiacomo fu Vittore, corso San Gottardo 107, 6830 Chiasso. - Produzione e commercio.

Vino (Merlot) del vigneto Roncobello di Morbio. (Cl. int. 33)



305496. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1980.
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel.

Erzeugnisse der Aquakultur in frischer, konservierter, getrockneter, oder gekochter Form, insbesondere Fleisch, Fisch, Obst, Gemüse und daraus hergestellte Nahrungsmittel, lebende Tiere und Pflanzen; Futtermittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

FARBLUE

305497. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1979.
 Coloplast A/S, Bronzevej 4, Espergaerde (Dänemark). - Fabrication und Handel.

Medizinische und chirurgische Apparate, Instrumente und Einrichtungen, nämlich Drain-Röhren und Drain-Beutel für medizinische Zwecke, chirurgische Gummiswaren, Insufflatoren, Irrigatoren, Kanülen, Katheter, Lufkissen, Kolostomie-Beutel, Ileostomie-Beutel und andere Stomie-Beutel sowie andere Apparate, Instrumente und Einrichtungen für die ärztliche Behandlung von Kolostomie- und anderen Stomie-Patienten und/oder zur Verwendung bei Personen, die sich einer Stomie-Operation unterzogen haben, Blutbeutel und Harn-Beutel. (Int. Kl. 10)

COLOPLAST

(Durchgesetzte Marke)

305498. Hinterlegungsdatum: 28. September 1979.
 Allsop Automatic, Inc., 4201 Guide Meridian, Bellingham (Washington, USA). - Fabrication und Handel.

Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken), einschließlich Skiausrüstungen wie Skistöcke, Skischuhträger, Skischuhausstellvorrichtungen und Sporttaschen für Sportlerausrüstungen und Zubehörteile sowie Skigeräte und Zubehörteile. (Int. Kl. 18, 28)

ALLSOP

305499. Date de dépôt: 22 novembre 1979.
 St. James's Collection (Art Dealers) Limited, 20, Cleveland Square, Londres W. 2 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Reproductions, gravures, toutes représentations picturales par peinture, dessin, gravure ou photographique, tous ces produits en provenance de Grande-Bretagne. (Cl. int. 16)

THE ST. JAMES'S COLLECTION

305500. Hinterlegungsdatum: 27. November 1979.
 Amity Leather Products Co., 735 South Main Street, West Bend (Wisconsin, USA). - Fabrication und Handel.

Schlüsselhalter aus unedlen Metallen; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Geld- und Brieftaschen, Portemonnaies, Handtaschen, Taschenbücher, Schlüsselreits, Kartentäschchen, Geldbehälter und -klammern, Reiseaccessoires, Accessoires-Taschen, Krawattentaschen; Flaschen-Tragbehälter, Aktentaschen, Notizenrollen, -taschen und -mappen; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Raucherutensilien, einschließlich Zigarettenetuis (nicht aus Edelmetall), nicht elektrische Zigarettenanzünder. Tabakbeutel-Verpackungshalter, Beutel und Taschen für Raucheraccessoires, Streichhölzer. (Int. Kl. 6, 18, 34)

AMITY

305501. Date de dépôt: 12 juin 1980.
 Reptico S.A., 1, rue Robert-de-Lille, 1206 Genève. - Commerce.

Produits alimentaires. (Cl. int. 29, 30, 31)

PEACOCK BRAND

305502. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1979.
 Permatrade Ischi & Biedert, Bennwilerstrasse 3, 4436 Oberdorf BL. - Handel.

Tonaufnahme- und wiedergabegeräte und -apparate, Telephon- und Telegraphenapparate; wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder plattierte Gegenstände; Edelsteine. Juwelierwaren, Uhren und andere Zeitmessinstrumente, welche weder vergoldet oder goldplattiert noch aus Doublet oder aus Goldersatz hergestellt sind. (Int. Kl. 9, 14)

SONCOR

305503. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1979.
 BL Cars Limited, 35-38, Portman Square, Londres (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Véhicules routiers à moteur, leurs pièces et organes, y compris leurs châssis. (Cl. int. 12)

METRO

305504. Date de dépôt: 18 décembre 1979.
 Provimi S.A., Cossonay-Gare, 1305 Penthalaz. - Commerce.

Installation mobile de mouture, de mélange, de granulation, de flocage, de graissage ou de mélangage de produits servant à l'alimentation des animaux. (Cl. int. 7, 12)

FEED MOBILE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

305505. Date de dépôt: 22 juillet 1980.
 Gérard Duruz, 54, avenue des Communes Réunies, 1212 Grand-Lancy (Lancy). - Fabrication et commerce.

Cours de sophrologie pédagogique et de relaxation psychosomatique au moyen de cassettes enregistrées et de textes imprimés. (Cl. int. 9, 16)

**TRAINING SOPHROGENE
 GERARD DURUZ**

305506. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1979.
 Air-Sea-Service Furrer, Hauensteinstrasse 124, 4059 Basel. - Handel.

Segel- und Motorjachten. (Int. Kl. 12)

GULFSTAR

305507. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1980.
 Air-Sea-Service Furrer, Hauensteinstrasse 124, 4059 Basel. - Handel.

Segel- und Motorjachten. (Int. Kl. 12)

SEA RANGER

305508. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1980.
 Air-Sea-Service Furrer, Hauensteinstrasse 124, 4059 Basel. - Handel.

Segel- und Motorjachten. (Int. Kl. 12)

NAUTILUS

305509. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1980.
 Esselte Pendaflex Corporation, 71 Clinton Road, Garden City (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial, Isolierbahnen, -matten, -platten, -rollen. (Int. Kl. 17)

ÖKOFROST

305510. Date de dépôt: 22 juillet 1980.
 N. V. Bekaert S.A., Léopoldstrasse 1, Zewegem (Belgique). - Fabrication et commerce.

Métaux alliés, entre autres cuivre, zinc, aluminium, nickel et titane. (Cl. int. 6)

PROTEUS

305511. Date de dépôt: 15 janvier 1980.
 Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7000 Coire. - Commerce.

Eléments moulés en matériel réfractaire pour le bouchage des sorties de récipients métallurgiques. (Cl. int. 17)

RAMTAP

305512. Date de dépôt: 31 juillet 1980.
 Gohl Pharma S.A., 64, rue de Monthoux, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Pâte dentifrice. (Cl. int. 3)

GO-LADY

EMISSION EINER ANLEIHE

Kanton Tessin

5 1/4 %

1980 - 92 (Oktober)
von Fr. 50 000 000

Zweck	Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. Oktober 1980 fällig werdenden 3% Anleihe 1950-80 im Restbetrag von Fr. 9 600 000 und Finanzierung öffentlicher Bauten und anderer staatlicher Investitionen
Bedingungen	12 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Jahrescoupons per 31. Oktober Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich
Ausgabepreis	100%
Liberierung	31. Oktober 1980
Konversions- und Zeichnungsfrist	25. September bis 1. Oktober 1980, mittags

Konversionsanmeldungen und Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
EMISSIONSKONSORTIUM SCHWEIZERISCHER BANKEN
VERBAND SCHWEIZERISCHER REGIONALBANKEN UND SPARKASSEN
GRUPPE DEUTSCHSCHWEIZERISCHER PRIVATBANKIERS

Interdiscount Holding SA

Boulevard de Pérolles 55, 1700 Freiburg, Tel. 037 24 84 33, Telex 36 328 IDCO

Die Aktionäre der Interdiscount Holding SA werden hiermit zu der am Donnerstag, 9. Oktober 1980, 14.30 Uhr, im Restaurant de la Grenette, Place Notre-Dame, Freiburg, stattfindenden

10. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen. Öffnung des Kontrollbüros um 14 Uhr.

Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979/80.
- Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979/80;
 - Entlastung des Verwaltungsrates;
 - Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen:
 - der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980/81.
- Beschlussfassung über:
 - Grundsätzlicher Beschluss über die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 22 000 000 auf Fr. 19 000 000;
 - Rückzahlung und Vernichtung der 15 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von Fr. 200.-, Nr. 55001 bis 70000, d. h. der Aktien aus der Kapitalerhöhung vom 14. November 1974, die nach Erlöschen der Optionsrechte nicht mehr benötigt werden;
 - Statutenänderung, Art. 5 Abs. 1.
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, die Bericht der Kontrollstelle, der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Boulevard de Pérolles 55, 1700 Freiburg, sowie bei den unten genannten Banken auf:

- Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- Schweizerische Volksbank, Bern
- Kantonalbank von Bern, Bern
- Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur

Den am 25. September 1980 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste vom 25. bis 30. September 1980 nur bei den obgenannten Banken beziehen. Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden durch diese Banken abgegeben gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt. Die Aktien müssen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Für die Inhaberaktien stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Freiburg, den 25. September 1980

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident E. Traber

Inserate im SHAB haben Erfolg!



INTERSHOP HOLDING AG

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1979/80 auf die Inhaberaktien A und Namenaktien B eine Dividende von 7% auszuschütten.

Der Dividendencoupon Nr. 14 der Inhaberaktien A und der Dividendencoupon Nr. 13 der Namenaktien B

werden mit brutto abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer d. h. mit netto

Fr. 14.-
Fr. 4.90
Fr. 9.10 ausbezahlt

Die Coupons können ab Donnerstag, 25. September 1980, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsteilen folgender Banken eingelöst werden:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Bankverein
- Schweizerische Volksbank

Zürich, den 24. September 1980

Der Verwaltungsrat

Das Sparheft Nr. 2270-03194-6, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Uster, mit einem Guthabensaldo von Fr. 4466.50, wird vermisst. Aifällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaffern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Zu verkaufen
Infolge Umstellung per Anfang 1981

Magnetknoten-Computer Kienzle Efas 2000-3

1977, Wartungsvertrag, inkl. Zubehör (Magnetknoten, Echa-Kassetten) sowie Standardsoftware (Fibu, Deb., Kre., Lohn, Fakturierung, Lager).

Rinell Verkaufagentur, Postfach, 4015 Basel

Résultat du tirage

au sort du 12 septembre des 6 numéros gagnants à la **Loterie Franko**

8, 9, 11, 24, 34, 36.
Seule la liste officielle fait foi.

Zu verkaufen

1 RUF-intromat 54

Buchungsmaschine Maschine und Einzugs voll-elektrisch, sehr guter Zustand, günstiger Preis.

Tel. 056 26 48 08

LEASING MACHT FLEXIBEL



AUFINA LEASING + FACTORING SA

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen sein ganzes Know-how zur Verfügung. 6200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64

Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

Leistungsfähiges Data-center übernimmt noch

Debitorenbuchhaltung

im Service Günstige Konditionen. Finanzierung der Debitoren (Factoring) möglich. Anfragen unter Chiffre 262-85, an Service-Annoncen, 5401 Baden.

Günstig zu verkaufen

Buchungsautomat WCR 446

mit Programm für Liegenschafts- und Treuhandbuchhaltung.

Diverse Drucksechen können übernommen werden.

Geeignet für Liegenschaftsverwaltung bis ca. 1200 Objekte.

Tel. 061 23 89 27

Übersetzungen Dolmetscherdienste

Jean-Paul Rochat 8700 Küssnacht

Tel. 01 910 58 41

Kassenschranke

direkt Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität, Lieferung franco Aufstellungsort ganze Schweiz

Tel. 01 948 14 44

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:
Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

In neu erstelltem Industriegebäude in Reiden LU zu vermieten

700 m² Lagerraum

2 km ab bestehendem Autobahnanschluss N2, direkt an der Hauptstrasse Zofingen-Suresse, stützenloser Raum mit 400 kg/m² Nutzlast, gedeckte Verladerrampe und Warenlift, Preis Fr. 60.- m²/Jahr als Verhandlungsbasis, langfristiger Mietvertrag möglich.

Neeser AG, 6260 Reiden LU
Tel. 062 81 23 23, H. R. Neeser

Neues Sonderheft

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-620, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Timbres cachetoux
Numeroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteur
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33
Tel. (037) 22 10 29

White-Westinghouse

Climatiseurs

- Monoblocs à air
- Split à air
- Monoblocs à eau

Pour:

- Salles d'ordina-teurs
- Caves à vins
- Bureaux
- Magasins
- etc.

Westelectro SA
Ch. Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 24 10 44

Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 022 29 70 11

Büromöbel und Stühle

40% Rabatt - ab Lager

Neue Holz-Palisander- oder Melamin-Kunststoffbüromöbel in der Farbe sand-beige.

- Schreibtisch mit Korpus Winkelkombination 175x75 cm Fr. 618.-
- mit Korpus Fr. 801.-
- Aktenschranke 100x48x134 cm Fr. 258.-
- Sitzungsstühle 190x95 cm Fr. 475.-
- Stühle ab Fr. 290.-
- Dactylostuhl Fr. 195.-

Holz-Chefzimmer

Palisander-Nussbaum

Direktionssessel aus Nappaleider Fr. 900.-

Komplette Büroeinrichtung, Prospekte und Farbkarten sind erhältlich.

Telefon 042 21 55 48

Terrain Industriel 36 000 m²

à vendre à Buseigny-près-Lausanne, à proximité entrée autoroute; possibilité de raccordement aux voies CFF.

Prix de vente: fr. 100.- le m²

Tous renseignements: Agence R. Demierre, avenue de l'Avril 3, 1020 Renens, tél. 021 35 09 21

Stempel
Gravuren
Schilder

Stempel
li Gravier AG

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 251 61 89

CTM Computer bieten mehr

CTM COMPUTER

Ausgezeichnete Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

BDV im Konzert der EDV

BDV Computersysteme
passieren für jede Organisation

BDV COMPUTER PRODUCTS AG
Zentralstrasse 156 · 8003 Zürich
01/241 96 60